

CSEVEGŐ

I. évfolyam 9. szám

KOZÁRMISLENYI FALUÚJSÁG

1999. október

Tartalomjegyzék:

<i>Szerkesztői üzenet</i>	1.
<i>Mindenszentek</i>	1.
<i>Önkormányzati hírek</i>	2.
<i>Településünkről</i>	2.
<i>Pályázat elnyerése</i>	2.
<i>Aktuális kérdések</i>	3.
<i>Tűzrendészet</i>	3.
<i>Interjú Bánki Erikkel</i>	4.
<i>Naphimnusz</i>	6.
<i>Református templom</i>	6.
<i>Új szolgálatóház</i>	8.
<i>Polgárórság</i>	8.
<i>Vers mindenkinek</i>	8.
<i>Orvosi tanácsok</i>	10.
<i>Természetgyógyászat</i>	10.
<i>Kertészeti Áruda</i>	11.
<i>Ifjú tehetségünk</i>	12.
<i>November a kertben</i>	12.
<i>Gurul a labda</i>	14.
<i>Tornádó híradó</i>	14.
<i>Október 23.</i>	15.
<i>Csevegő Kupa</i>	16.
<i>Vicc</i>	16.

Szerkesztői üzenet

Baranya megye adott otthont a Határon Túli Magyarok VIII. Fesztiváljának. Kozármisleny abban a megtiszteltetésben részesült, hogy a burgerlandi Óriszigetből érkező küldöttséget október 23-án egész napos program keretében vendégül láthatta. A házigazda szerepét a Józsa Gergely Néptánc Egyesület vállalta magára Baumholczer Jenőné szervezésében. Részletes beszámoló a novemberi számban!

Településünk lakossága meghaladta a 4 000 főt!

Több olvasónk érdeklődött, hogy mi a különbség a nyomtatott és az Internetes Csevegő között.

Interneten:

- Ismertető Kozármislenyről gazdag képanyaggal, 36 színes képpel.
 - Az utolsó három szám valamennyi cikke olvasható kibővített színes képanyaggal.
- Ingyenesen megtekinthető a PC-QCKÓ-ban a Tompa M. 12. sz. alatt.

Emlékezés a régi Mindenszentek és Halottak napjára.

Emlékeimben kutatva, eszembe jut, hogy Mindenszentek mindig ünnep volt. Mint iskolások örültünk, mert ez a nap mindig szünetet jelentett. De ünnepelt akkor az egész falu. Délelőtt a falu apraja-nagyja a szentmisén vett részt. Délután a rendes ünnepi litániát látogattuk.

Mit ünnepeltünk Mindenszentek napján? Ez a nap mint a neve is mutatja: az összes szent napja. Kik is voltak a szentek? Akik egész életüket Krisztusnak ajánlották, minden cselekedetükkel bizonyították, hogy embertársaikon segítettek, az irgalmasság cselekedeteit gyakorolták. Ők is egyszerű halandók voltak, csak cselekedeteikkel és egész életükkel, Istenhez való rajongó szeretetükkel érdemelték ki szentté válásukat. Ez volt a Mindenszentek Ünnepe.

És most röviden a Halottak-napjáról emlékezem.

Ezt a napot a halottainknak szenteljük. Régen és ma is november 2-a Halottak-napja.

Mint gyermek, ma is megjelenik előttem boldogult édesanyám, aki október végi estéken koszorúkat készített. Akkor ugyanis ehhez a munkához csak az édesanyák értettek. Minden családban annyi koszorú készült, ahány halottjuk volt. A Halottak-napi ünnepség, megemlékezés mindig november 1-én este kezdődött a templomban Itt közösen imádkoztunk, énekelünk. Sokan már akkor vittek koszorút és gyújtottak gyertyát halottaik sírjánál. De november 2-án mindenki felkereste hozzátartozói sírját, koszorút helyezett el, gyertyát gyújtott, imát mondott övéért. Ez a nap a falunkban az egyik legbensőségesebb lelki ünnep volt.

Szülőfalumban mindkét napot ünnepeltük. Mindenszentek napja öröm ünnep volt, Halottak-napja a gyászé. Így kellene ma is lennie! Ne mossuk össze a kétőt!

Mindenszentek az öröm ünnepe, amikor a pap fehér miseruhát hord, Dicsőséget énekelünk és dicsérjük, ünnepeljük a sok-sok szentet, köztük a magyar szenteket is.

A Halottak-napja a gyász-napja, amikor a pap fekete színű miseruhát hord és Ments meg uram-ot énekelünk.

Gondoljunk erre ma is, amikor részt veszünk egy örömnapon és utána a Halottak-napi megemlékezésen.

Kozármisleny, 1999. október 19.

Kász Zsigmond

Településünkről

Folytatjuk településünk történetének ismertetését Gávay Cintia diplomamunkájának felhasználásával.

A Kiskozár helynév kis előtagja a szomszédos Nagykozár miatt megkülönböztető szerepű. A Kozár helynév a kabarokkal, a magyarsághoz csatlakozó kazár néptörödékek itt letelepített csoportjára emlékeztet. A Mislény helynév szerb-horvát eredetű személynévből keletkezett. Kiskozár és Mislény falvakat 1928. Szeptember 06-án előbb Kiskozár, majd Kozármislény néven egyesítették. Az így kialakult településen ekkor 1276 magyar, 241 német, 4 horvát és egyéb anyanyelvű élt. Felekezetre nézve 1470 lakosa római katolikus, 38 református, 9 evangélikus és 4 izraelita vallású. A községben ekkor 320 lakóház volt. Közoktatási intézményei: egy községi és egy magán elemi népiskola.

Hosszú évek teltek el, mire az úgynevezett Újtelep összeépült az öreg faluval. Az egykori Malomárokban, a Csatornán valamikor több malom működött.

Kozármislényhez számos hagyomány kötődik. Például az, hogy a környező falvak népe Kosármislénynek, Szatyormislénynek nevezte, ugyanis a mislényi kofák kosárral, szatyorral jártak a piacra. A Rongyos Mislény elnevezés az egykori lakosság szegénységére utal. A "mislényi klumpások" csúfoló az itt élő német lakosságra vonatkozott, akik a magyarokat hurkásoknak hívták.

A második világháború után.

A felszabadulásról így írt 1972-ben Györfy Béla a község krónikájában:

"Kozármislény község 1944. November 28-án szabadult fel. Ezen a reggelen sűrű köd ülte meg a községet, amikor elkezdődött a támadás. A mohácsi úton harcokcsik és ágyuk dübörögtek. A lakosság rémülten menekült az óvóhelyre. Harc a községben nem bontakozott ki, mert a németek Pécs felé elmenekültek. Újtelepen és Üszögpusztán viszont harcok alakultak ki a csapatok között. A harcokban több német és szovjet katona is elesett, Üszögpuszta határában nagyarányú páncélos csata is kialakult. A németek a túlerőben lévő szovjet csapatoktól vereséget szenvedtek és elmenekültek Pécs felé. A harcok során egy fiatal újtelepi fiú is életét vesztette. A községbe Villány felől érkeztek az első szovjet csapatok. Ezek az utánpótlás biztosítására lovakat, kocsikat vittek magukkal. Az átvonuló csapatok vonulása napokig tartott."

Önkormányzati hírek

Az október 6-i kozármislényi testületi ülés:

- § A képviselő testület megalkotta a helyi iparüzési adóról szóló rendelet tervezetét.
- § Az északi lakóterület kereskedelmi és szolgáltató területének részletes rendezési terv módosítása
- § Szakértői díj kifizetése Dr. Kecskés László részére 50 000 forint értékben, a Monetáris Központ Rt. Ügyében készített szakértői véleményéért.
- § Döntés a kozármislényi temetők üzemeltetésére vonatkozó szerződés átdolgozására és új pályázat kiírására
- § A Malibu üzemeltetésére kötött szerződés felülvizsgálata, bejárás november 10-én.
- § Az önkormányzat képviselő testülete megbízta Dr. Szende Csaba ügyvéd urat a kiemelten Közhasznú Társaság alapító okiratának elkészítésével.
- § a rendszeres támogatásban részesülők minden hónap 1. és 5. napja között vehetik fel járandóságukat a helyi takarékszövetkezetben.

Az október 20-i körjegyzőségi ülés:

- § Kozármislényi Általános Iskola és Kozármislényi Napköziotthonos Óvoda 1999 első félévi költségvetési beszámolójának elfogadása.
- § Kozármislényi Általános Iskola és Kozármislényi Napköziotthonos Óvoda dolgozói részére járó, a költségvetési törvény által kötelezően előírt 3 %-os béremelés megszavazása, valamint a kiemelt munkavégzésért járó kereset-kiegészítés elfogadása.

Pályázat elnyerése

A Kozármislényi Általános Iskola az Ifjúsági és Sportminisztérium által " Sportlétesítmények építésének, korszerűsítésének és rekonstrukciójának támogatására" kiírt pályázaton 1 000 000 forint összegű támogatást nyert el.

Az iskola az összeget kosárlabda pálya építésére kívánja felhasználni.

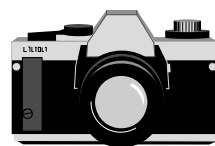
Gratulálunk és további sikeres pályázást kívánunk!

LÓCZY FOTÓ

Esküvők, műtermi felvételek, reklámok



370-587 illetve 06-309 596 678



Aktuális kérdések - válaszol Dr. Rabovszky Gábor

Az már nyilvánosságra került, hogy a képviselő testület Közhasznú Társaság (KHT) létrehozásáról döntött. Tulajdonképpen mit takar ez a KHT forma?

Alapvetően egy nonprofit célú, önálló gazdálkodást folytató, de a nyereségével nem rendelkező társaság. Az önkormányzatok

többségben azért alapítanak KHT-t, hogy a beruházásaik után keletkező ÁFÁ-t visszaigényelhessék. Kozármislenyben jelentős beruházások folynak, amelyek után már jelentős a visszaigényelhető összeg. A társaság hamarosan cégbírósági bejegyzésre kerül, a tulajdonos az alapító okirat szerint 99 %-ban a helyi önkormányzat.

Hogy fog kinézni a KHT szervezeti felépítése?

Egy ügyvezető igazgató áll majd a társaság élén, akinek a munkáját segíti egy könyvvizsgáló és egy könyvelő. Tevékenységüket felügyeli egy három főből álló bizottság.

A nevekről tudhatunk-e konkrétumot?

Még idő előtti a nevekről beszélni. Vannak már elképzelések a megfelelő személyekről, de a testület ez ügyben döntést még nem hozott.

Mekkora alaptőkével kezdi működését a KHT?

Nincs előírt minimum, néhány milliós nagyságrendű összegről lenne szó, de még ez ügyben sem hozott határozatot a képviselő testület.

Milyen tevékenységet folytathat a társaság?

Csak azt, ami az alapítói okiratban közhasznú célként fel van tüntetve, például egészségmegőrzés, ifjúságvédelem, nyugdíjas emberek gondozása, ellátása, közlekedésbiztonság, utak, hidak javítása, karbantartása.

Mi tévénézők tapasztalhattuk, hogy egy idő óta nincs adás a falu tv csatornáján. Mi történt?

Közös megegyezéssel elbúcsúztunk a Kamdi Bt-től. A kezdeti lelkesedésük megszükkült, és a falunak ettől többre van szüksége. Pályázat kiírása van folyamatban. Szeretnénk, ha decembertől újra találkozhatnának a nézők a kozármislenyi képekkel.

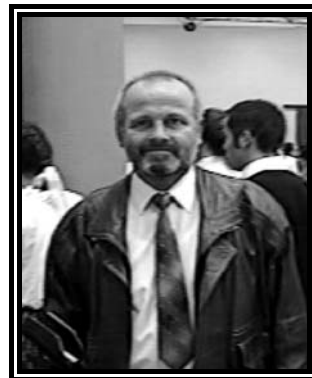
Tűzrendészeti jó tanácsok

Tűzrendészeti előírások szempontjából is fel kell készülnünk az Euró Uniós csatlakozáshoz. Ez ügyben kértünk információt Vörös István tűzvédelmi

felszerelések forgalmazásával foglalkozó vállalkozótól.

Az üzlethelyiség nyitáskor a tűzrendészeti előírásoknak megfelelően osztályba sorolástól függően kötelező a tűzoltó berendezés beszerzése. Ezt a 80/99-es kormányrendelet is szabályozza, amely 1999. október 1-től lépett hatályba. Természetesen az osztályba sorolás függ a folytatott tevékenységtől. A tűzoltó készülék beszerzésekor

érdemes figyelembe venni, hogy a jelenleg használatban lévő készülékek nem egyeznek meg az euró szabvánnyal. Mindkét szabványnál előírt a rendszeres időszakonkénti ellenőrzítés, melyet csak szakember végezhet. A közeljövőben egyre gyakrabban várható a tűzoltóság részéről az ellenőrzés. Ha nem találunk mindent rendben lévőnek, akkor a jelenlegi rendeletek alapján pénzbírság kiszabására is jogosultak. Érdemes a többféle típus közül szakember segítségével kiválasztani a számunkra legmegfelelőbbet.



VÖRÖS és TÁRSA KFT.

Tűzoltókészülékek, tűzcsapok, Tűzvédelmi felszerelések ellenőrzése,
Forgalmazása

HELYSZÍNI CSERE

Kozármisleny, Rákóczi u. 11.

Tel: 72/371-860

Mobil: 06 30/9694-112

Szücsné Dr. Veres Jolán Fogszakorvos rendelési ideje:

Hétfő: 7-13-ig (iskola fogászat)
14-18-ig

Kedd, szerda, péntek: 7-12-ig

Csütörtök: 14-18-ig

Kozármisleny, Tompa M. u. 8.

Tel: 371-704



Interjú Bánki Erik országgyűlési képviselővel

Október 5-én Jámber Attila alpolgármester úr meghívására látogatást tett községünkben Bánki Erik országgyűlési képviselő, idegenforgalmi bizottság, gyógy- és thermál turizmus albizottsága elnöke. Mint minden önkormányzat, a



kozármislenyi is pályázatok elnyerésével szeretné beruházásaihoz az anyagi háttér jelentős részét biztosítani. Nálunk például nagyon aktuális a faluház megépítésével kapcsolatban az állami segítség.

Azt kell mondanom, hogy amit a polgármester úr elmondott abból egy külső szemlélő számára is jól megítélhető, hogy olyan dinamikusan fejlődő településen, mint amilyen Kozármisleny, a lakosságnak új igényei vannak és ezeket az igényeket a régi intézmények és létesítmények már nem tudják kiszolgálni. Különösen igaz ez a faluház kérdésemre, hiszen ilyen típusú létesítmény jelenleg nem is található a községben. Egy kultúrált településnek kell, hogy legyen egy kultúrált központja, amihez kell, hogy tartozzon egy megfelelő színvonalú polgármesteri hivatal elsősorban nem azért, hogy a képviselők és a polgármester milyen helyen ül, hanem azért, mert a lakosság ügyeinek intézése végett naponta felkeresi a hivatalt. A kisebbségi önkormányzatoknak is jól jönne egy saját helyiség, ahol a hagyományápolással kapcsolatos ügyeket intézzék. Ahogy hallottam a házasságkötéseket sem tudják az eseményt megillető módon megrendezni, hiszen a körjegyzőség jelenleg nem tud megfelelő helyet biztosítani. A kifejezetten jó sportléttel rendelkező településnek jelenleg nincs egy öltözőhelyisége, ahol a sportolók kultúrált körülmények között készülhetnek fel a mérkőzésekre. Mindezt jogos igénynek tartom, ahogy elnéztem a terveket és a költségvetést nem tartom túlméretezettnek. Egy közel 4000 fős településen - ami egy kisvárosnak is megfelel - a 70 millió forintos költségbecslés szerintem egy reális elképzelés, főleg úgy, hogy nem egy átlagos önrészt tud vállalni a település. Az átlagos 10-20 %-kal ellentétben 50-60 % is lehet az önrész. Ez is nagyon meghatározó akkor, amikor pályázatokról döntés születik. Hiszen előnyben részesülnek azok az önkormányzatok, akik nagyobb anyagi terheket tudnak vállalni, mivel így több települést is tudunk segíteni. Ezek alapján jónak látom a falu esélyeit, a pályázatok elbírálásánál. Természetesen, lehetőségeimhez mérten én is támogatni fogom a helyi erőfeszítéseket, hogy minél előbb kultúrált faluház emelkedhessen Kozármislenyben.

Másik elképzelésünk a jelenlegi kultúrház előtti területhez kapcsolódik, ahol kellemes környezetbe

ékelt csónakázó tó létrehozását szeretnénk megvalósítani. Milyen reális esélyt lát a magvalósításra?

Ahogy tapasztaltam, ez már egy szabadidőparknak is beillő létesítmény lenne. Idegenforgalmi vonzatai is lehetnének, ezért kértem meg Dr. Farkas Tibor urat, aki a Regionális Idegenforgalmi Bizottság elnöke, hogy jöjjön el velem erre a mai megbeszélésre. Tőle tájékoztatást kaphattak a jelenlévő képviselők és a polgármester úr a pályázati lehetőségekről. Megnézzük, hogy a jövő évben milyen pályázatokon indulhat a település jó eséllyel. Véleményem szerint a két párhuzamosan induló beruházást rangsorolni kell, mégpedig olyan szempontok szerint, hogy melyikre van égetőbb szükség. Úgy érzem, az itt elhangzottak alapján, hogy a faluház kérdése elsőbbséget kell, hogy élvezzen.

Igaz, a magas önrész vállalása az elbírálásnál pozitívum, de viszont ami negatívum, az az adómentesség. Melyik nyom többet a latban?

Őszintén szólva ez az adómentesség egy kétélű fegyver. Nyilván szimpatikus a lakosság körében, ugyanakkor az önkormányzatnak a saját forrásai tekintetében egy hátrányos dolog, hiszen nem rendelkezik olyan plusz pénzeszközökkel, ami az állami normatív támogatások fölött egy fejlesztési forrás lenne, mégpedig olyan forrás, ami nem másé lenne, hanem magáé a településé. Megítélésem szerint maximális értékben be kell szedni a helyi adókat, mert azok a lakosság érdekeit szolgálják. Arra kell vigyázni, hogy ebből csak fejlesztésre és a település érdekeit szolgáló beruházásra fordítódjon az összeg, ami a lakosság komfortérzetét növeli. Tudni kell, hogy 1999-től a kormány bevezette az adóerő képesség vizsgálatát. Ez azt jelenti, azok a települések, amelyek nem szedik be a helyi adólehetőségeiknek a maximális mértékét, azokat bizony hátrányosan fogja érinteni a normatív finanszírozás összege.

Mikor találkozhatunk legközelebb?

Az alpolgármester úron múlik a dolog - akivel szerencsére nagyon jó a kapcsolatunk - de tavasszal mindenképpen visszatérek, hogy a pályázatok benyújtásánál segítségére legyek az önkormányzatnak. Azt még el kell mondanom, hogy az alpolgármester úrnak köszönhetően az általános iskola 1000000 forintos pályázatot nyert. Nem volt könnyű, de a kitartó próbálkozásainak meg lett az eredménye.

LÉPCSŐS BOLT Kinizsi u. 4. 371-087

Ajánlatunk: 30 féle sör 65-135 Ft-ig, pepsi és coca üdítők, szörp, bor, pezsgő, márkásitalok, cigaretta, kávé, édesség, szaloncukor.

Ajándéknak szárazvirág asztali és falidíszek.
HALOTTAK NAPJÁRA sokféle koszorú
220-550 Ft-ig, mécses 15-99 Ft-ig

Moha és tobozos koszorúalap külön is kapható!

Őszi-téli bálásruhák, cipők, csizmák, olcsó áron. Várjuk a hét minden napján **8-19 óráig.**



A Pálma Mini Market akciós árai november 01-től amíg a készlet tart

Nyitvatartás: Hétfőtől péntekig 6 - 18
Szombat 6 - 14
Vasárnap 7 - 11

Házi kenyér 1 kg	98.-	Mecsek kenyér 1 kg	70.-
Kifli, zsemle	10.-	Pick Wick gyümölcsteák	192.-
Sir Morton Garzon tea	120.-	Merido Mocca kávé	368.-
Dupla 250 g kávé	360.-	Family 250 g kávé	378.-
Karaván 250 g kávé	366.-	Paloma 250 g kávé	366.-
Ricore inst. 100g kávé	540.-	Knorr tyúkhúsleves	80.-
Hey Ho 2/1 almalé	165.-	Szobi kék szőlő 1,5 l	115.-
Citromlé 1 literes	90.-	Globus mustár	156.-
Globus ketchup 500 g	287.-	Kukorica konzerv	76.-
Löncshús 400 g	112.-	Domestos 750 ml 3 féle	240.-
Coop mosogató 1/2 lit.	113.-	Pur mosogató	150.-
Fa tusfürdő	310.-	WU-2 szappan	60.-
Clorox hypó	173.-	Lanolinos baba szappan	66.-

Naphimnusz

Mindenható, fölséges és jóságos Úr,
Tiéd a dicséret, dicsősség és imádság,
És minden áldás.
Minden egyedül téged illet, Fölség,
És nem méltó az ember, hogy nevedet kimondja.

Áldott légy, Uram, s minden alkotásod,
Legfőképpen urunk-bátyánk, a Nap,
Aki a nappalt adja és aki reánk deríti a te világosságod.

És szép ő és sugárzó, nagy ragyogással ékes:
A te képed Fölséges.

Áldjon, Uram, téged Hold nénénk és minden csillaga az égnek;
Őket az égen alkotta kezéd fényesnek, drágaszépnek!

Áldjon, Uram, tégedet Szél öcsénk,
Levegő, felhő, jó és rút idő,
Kik által élteted minden te alkotásodat.

Áldjon, Uram, tégedet Víz hűgünk,
Oly nagyon hasznos ő, oly drága, tiszta és alázatos.

Áldjon, Uram, tűz bátyánk;
Vele gyújtasz világot éjszakán.
És szép ő erős, hatalmas és vidám.

Áldjon, Uram, téged Földanya nénénk,
Ki minket hord és enni ad.
És mindennemű gyümölcsöt termel, füveket és színes virágokat.

Áldjon, Uram, téged minden ember, aki szerelméért másnak megbocsát.
És aki tűr gyötrelmet, nyavalyát.
Boldogok, kik tűrnek békességgel,
Mert tőled nyernek majd, Fölséges, koronát.

Áldjon, Uram, testvérünk, a testi halál,
Aki elől élő ember el nem futhat.
Aki halálos bűnben halnak meg, jaj azoknak,
És boldogok, akik magukat megadták te szent akaratodnak,

Második halál nem fog fájni azoknak.

Dicsérvétek az Urat és áldjátok,
És mondjátok hálát neki,
És nagy alázatosan szolgáljátok.

Assisi Szent Ferenc

Új templom Kozármislenyben?



Több helyről is értesülhetett már a lakosság, hogy a falunkban élő református közösség templom felépítését tervezi. A szervezés jelenlegi állapotáról kérdeztük Kiss Zoltán kuratóriumi tagot.

Bóka András esperes úrnál regisztrált református vallásúak száma 180, akik jelenleg havonta két alkalommal az öregfaluban lévő katolikus templomban hallgathatnak istentiszteletet. Ez a szám remélhetően növekedni fog, hiszen tudomásunk szerint ennél sokkal több a hittársunk a községben, akik jelenleg Pécsi református templomokba járnak. Éppen ezért már jó pár éve fontolgatjuk, egy saját templom létrehozását, ahová remélhetőleg minden református vallású lakos betérhet. Az ügy előmozdítása érdekében kuratóriumot hoztunk létre, amely az idei év októberében a cégbíróságnál bejegyzésre került. Néhány hónapja elkezdtük gyűjteni az adományokat az alapítvány számlájára. Már sokan támogatták gyülekezetünk kezdeményezését vallási hovatartozástól függetlenül, adakoztak katolikusok, reformátusok, evangélikusok vagy éppen ateisták. Szívesen fogadjuk bárki hozzájárulását, legyen az bármily csekély összeg. A helyi takarékszövetkezetnél megtalálható számlaszámunk, ahol helyben befizethető az adomány az 50900046-10008243 számú számlára. Október elején a svájci Szent Gallen tartományból érkezett egy 6 fős küldöttség, akikkel már évek óta kapcsolatot tartunk. Megtekintették a felépülésre váró templom számára kijelölt helyet, a kellemes, kultúrált környezet nagyon megnyerte tetszésüket. Támogatásukról biztosítottak bennünket, amint bemutattuk a terveket azonnal a segítségünkre sietnek. Az egy éve fennálló németországi kapcsolatunkat is megmozgatjuk majd az ügyünk érdekében. A polgármester úrtól ígéretet kaptunk, hogy a kijelölt területet - ami a használatba nem vett piactér - egy jelképes összegért biztosítja számunkra, mint ahogy ez megtörtént a zárda-templom esetében is valamint a területen áthúzódó egyik magasfeszültségű vezetékét a DÉDÁSZ-szal áthelyeztetik. Amint telekkönyvi bejegyzésre kerül a terület a Református Egyházközség nevére, azonnal elkezdjük a tervek készítését. Optimális esetben a munkálatok már tavasszal elkezdődhetnek.

PC-QCKÓ

**Új számítógépek és kiegészítők értékesítése.
Számítógépek javítása, karbantartása garanciával.
Meglévő számítógépek bővítése, korszerűsítése.**



Nyitva: szerda- vasárnap 13⁰⁰-18⁰⁰
Tompai M. u. 12.
Tel: 370-183

POMPOS PÉKSÉG



Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!
Az árainkkal érvelünk!

A Pepsi összes íze 2 l-es kiszerelésben csak 178,- Ft

**1997-óta változatlan áron,
a nyitva tartás viszont az Önök igényei szerint változott:**

Az új nyitva tartás: Hétfőtől péntekig 6⁰⁰ - 18⁰⁰

Szombaton: 6⁰⁰ - 12⁰⁰

Csomagolt isler, linzer, sós- édes teasütemény folyamatosan kapható

Változatlanul minden kedden nyugdíjasok napja!

Esküvői rendezvények teljes körű ellátását vállaljuk!

Kozármisleny, Mikszáth K. u.10.

Pompos pékség = A legnagyobb választék

Új szolgáltató- és lakóépület

Impozáns épület magasodik az újfaluban, kellemes színfolttal gazdagítva a község képét. Az építetető, Kovács Györgyöt kértük meg, hogy mutassa be olvasóinknak "legifjabb gyermekét".

11 lakás és 9 üzlet található az épületben, a földszinten helyezkednek el az üzlethelyiségek, az első emeleten és a tetőtérben pedig a lakások. A lakóterek különböző méretűek, megtalálhatjuk itt az 54 m²-est, de van 103 m²-es lakás is az épületben. Az üzlethelyiségek kialakításánál is figyelembe vettük, hogy különféle szolgáltatások, különféle méretű helyiséget igényelnek. Az üzlethelyiségek megvá-



sárolhatók, de természetesen a bérbeadástól sem zárkózunk el. A többségük már elkelt, így tudni lehet, hogy különféle szolgáltatások kapnak majd itt helyet, fodrászat, kozmetika, bronzárium mellett irodaszereket és ruhaféleségeket is árusítanak majd az üzletekben. Terveink szerint október közepére befejeződik az építkezés, kultúrált viszonyokat szeretnénk teremteni az épület környékén és a belső udvarban is, amit majd a lakók idővel ízléseiknek és elképzeléseiknek megfelelően alakíthatnak ki.

Távolabbi tervek, beruházások?

A továbbiakban itt nem fejeződik be a beruházás, tovább szeretnék lépni. A belső udvarban egy 7 lakásos sorház felépítését tervezem, itt minden lakáshoz egy kis előkert és egy kis hátsó udvar fog tartozni. Ezt gyorsabb ütemben szeretném kivitelezni. Nem hagyom kihűlni a szerszámokat, amint befejezzük itt a munkálatokat, rögtön megkezdjük a következőt.

Megszűnt a tűzép, tervezik másutt az újra nyitását?

Ezen a helyszínen már lehetetlenné vált az üzemeltetése, hiszen most már nem vagyok egyedüli tulajdonos, így ezt a zavaró hatást ki kellett küszöbölni. A későbbiekben, ha megtaláljuk hozzá a megfelelő helyszínt, akkor egy zárt csarnokrendszerben szeretném a továbbiakban újra üzembe helyezni az elárúsító helyvet.

Polgárórség



Augusztus 20-án Kozármisleny közbiztonságáért végzett munkája elismeréseként emlékérmét vehetett át Nagy János rendőr főtörzsőrmester, körzeti megbízott, akinek ez úton is gratulálunk.

A Polgárőr Bűn és Vagyonvédelmi Egyesület munkájáról kérdeztük, mivel ezen egyesület oszlopos tagja. Milyen elgondolásból szervezték meg az egyesület munkáját?

Az egyesület megalakítása előtti időszakban 30-35 folyamatos büntetőüggyel kellett foglalkoznunk. Elszaporodott a pincefeltörések és az egyéb vagyon elleni bűncselekmények száma. Ez az állapot tarthatatlan volt, ezért lakossági kezdeményezésre 1997. tavaszán létrehoztuk az egyesületet, amely jelenleg 48 fős, vezetője Tóth László. Feladatuk, szorosan együttműködve a rendőrség hivatásos állományával, közlekedési, közbiztonsági akciók lebonyolításában való részvétel, rendezvények biztosítása, de legfontosabb a bűnözés visszaszorítása a község területén belül, amelyet az állandó jelenléttel biztosítani is tudnak. Hiszen minden éjszaka 3 csoport vigyáz a lakosság javaira, amíg ők pihennek. Mára az állandó éjszakai járőrözés eredményeképpen a folyamatos ügyek száma 5-6-ra csökkent.

Eddigi tevékenységük legnagyobb fogása volt, egy közlekedési akció során a Balla-Weisz párosnak 1.000.000 forint értékű lopást sikerült lelepleznie.

Sajnos felszerelés hiányában nincs a járőröző csoportok között rádiós összeköttetés, pedig érzéseink szerint nagyban elősegíthetné a munkájuk hatékonyságát.

Vers mindenkinek

Tabakov Ilona

Adj

Az anya életet ad,
a színész játékát,
az örömlány a testét,
a szomszéd a mosolyát,
a pap szép szót,
a mérnök gyönyörű hid tervét,
a pék finom kenyeret
a rendes tanár a tudását,
a paraszt a kifejt tejet,
a katona és az apa ha kell életét.
És te mit adsz? Mert adni jó!
készülj fel rá! mert kapni is öröm!

Külső térburkolási és belsőburkolási munkákat vállalok.

☎ 370-791

☎ 06 20/949-1673



Panziónk 26 férőhelyes. Recepciónkon társalgási, étkezési és bár lehetőséget kínálunk. Üzleti megbeszélésekre, állófogadásokra, oktatásokra 20-25 fős konferenciatertmet tudunk biztosítani



2-3-4 ágyas, fürdőszobás szobáink Tv-vel és telefonnal ellátva kényelmes pihenést biztosítanak



Zárt, udvari parkolási lehetőséget biztosítunk vendégeinknek.

Szeretettel várjuk leendő vendégeinket!



Üzemeltető: SEVA Kft.

7761 Kozármisleny, Orgona u. 9. Tel./fax: 06-72/370-426 06-72/371-026

Orvosi tanácsok

A változó időjárás, a hirtelen lehülés kedvez a vírusok elszaporodásának. Ilyenkor gyermekeinknél a leggyakoribb megbetegedés a közönséges nátha. A gyermekek iskolás kor előtti időszakának jellegzetessége, hogy nem tudják, vagy nem akarják orrukát jól kifűjni, a fertőzött orrváladék további megbetegedéseket okozhat.

Egy régi francia mondás szerint a nátha az orrban kezdődik és - különösen csecsemőkön, kisgyermeken, és idős embereken - a tüdőben fejeződik be. Az orrban pangó váladék az arcüregek kivezető nyílását zárja le, az orrgaratba hátracsurgó váladék orrgarat gyulladásokat okoz a fülkürtön át a középfülbe jutva középfülgyulladást okozhat. Ez különösen csecsemőkön, kisgyermeken igen gyakori. Ezen problémák miatt az "orr-hygiene"-kérdésnek egyre inkább előtérbe kellene kerülni.

Tehát, ha gyermekünk náthás, a váladék eliminációja a legfontosabb. Orrnyálkahártya lohasztó - szerekkel- orrcseppel a váladékot fel lehet lazítani és le lehet, le kell szívni! Erre a legalkalmasabbnak tartom a gyógyszertárakban kapható porszívóra szerelhető orrszívókat, mivel ezeknek szívóhatása megfelelő, a gömbölyű kiképzésű kis szívófejjel nem sérthetjük meg a kapálódzó gyermekünket.

Ezen kívül vitaminokkal - vírusos időszakra főleg C vitaminnal védekezhetünk. Ha a gyermekünk náthája egy hétnél tovább tart, orrszívás mellett sem szűnik, mutassuk meg orvosnak, mert ez szövődményre utal.

Vírusos időszakban jellemző, hogy gyermekünk előjel nélkül éjszaka felsír, fülét fájlalja, esetleg hirtelen lázas. Ilyen esetben fájdalomcsillapítót adjunk neki, és minden esetben mutassuk meg szakembernek, ugyanis gyógyszeres műszeres beavatkozást igényel.

Kisgyermeknél fülészeti megbetegedésre gyanús, ha alváskor nyugós, felsír - néha láz nélkül.


A 10 éven felüliek (tinédzserek) betegségei fokozatosan a felnőttkori fül-orr-gégészeti betegségeknek megfelelően alakulnak, nem okoznak általános tünetet.

Dr. Egyed Katalin fül-orr-gégész szakorvos

DR. EGYED KATALIN
FÜL-ORR-GÉGÉSZ SZAKORVOS
MAGÁNORVOSI RENDELÉSE

Hétfő, szerda: 17⁰⁰ - 19⁰⁰

Kozármisleny, Kossuth l. u. 32.

 **370-883**

Rendelési időn kívüli vizsgálatához
telefonon időpont-egyeztetés
szükséges

Természetgyógyászat

Életünk szerves részévé vált már a természetgyógyászat, melynek most egy speciális területéről érdeklődünk, hiszen ez a kérdés már községünket is megérintette. Beszélgetőpartnerünk Ferencz Miklós a Nemzetközi Parapszichológiai és Metafizikai Társaság Baranya megyei igazgatója. Mi rejlik a piramisokban?

Égészségünk megőrzéséhez többek között három fontos dologra lenne szükségünk. Vitaminokra, stb, pszichikai egyensúlyra és a környezetünkben fellelhető energia felhalmozására van szükségünk az immunrendszer kifogástalan működésére. A szervezet felerősítését végzi a piramisban való tartózkodás, hiszen a piramis összegyűjti az ehhez szükséges energiát. Ezzel a módszerrel a betegség megelőzésére terelődik a fő hangsúly, valamint lerövidíthető a gyógyulási idő.

A piramis rendszer hatása a szervezetünkre?

A piramis rejtélye mindig is sok ember fantáziáját megmozgatta. A kutatások során rádöbbennek a tudósok a pozitívumokra, amelyeket az emberiség számára hasznosítani kell. A piramisnak van egy fókuszpontja, amelynek a vonalában keletkezik egy energia központ és természetesen a piramisban belül minden pontban megtalálható a halmozott energia a műszeres mérési adatok alapján. A piramis tulajdonképpen egy energiacsapda, amely csapdát aztán a gyógyulás, az egészségmegőrzés szolgálatába állíthatunk. Mint ahogy ezt már a németországi, darmstadti gyógycentrumban meg is teszik az odalátogató betegek érdekében. Ezt az úgynevezett piramis-klinkát és a Romániában is felépült piramis-gyógycentrumot ugyanaz a cég építette, amely itt Kozármislenyben is szereltet volna az északi lakótelepen egy piramis komplexumot emelni. Remélem hamarosan Magyarországon is gyógyulhatunk, nyaralhatunk ilyen piramisházban, amelyben szervezetünk immunrendszere felerősödhet a betegségünk kialakulásának megelőzése érdekében.



Az első piramis-klinika Németországban

Kivirulóban a Kertészeti Áruháza

Az üzletvezetőt, Kovácsné Csincsák Mónikát keressük fel, hogy tájékoztasson a vállalkozás múltjáról,



jelenéről, jövőjéről.

A férjemmel és a kislányommal az öregfaluban élünk, ahol 12 éve kertészkedünk, vágott virágtermesztéssel foglalkozunk. Az alföldi rokonok sikerén felbuzdulva fogtunk a férjemmel egy, az eredeti szakmánktól teljesen eltérő vállalkozásba, hiszen a férjem gépjárműtechnikus én pedig számítógép operátorként dolgoztam. A gyakorlatban kisebb, nagyobb kudarcai árán tanultuk meg a kertészkedés fortélyait. Jelenleg 3000 m² fűtött területen szegfűt, rózsát, gerberát, kardvirágot termelünk. Állandó és idényjellegű dolgozókat alkalmazunk. Először piacokon értékesítettük az árut, később már több pécsi kereskedőt is el tudtunk látni vágott virággal, mostanra pedig már olyan nagyra nőtt a kertészet kapacitása, hogy rendszeresen Budapestre járok a nagybani piacon értékesíteni az árut.

10 éve Ausztriában jártunkban megláttunk egy kertészeti áruháza, már akkor megfogalmazódott bennünk a gondolat, hogy egy szép napon mi is ilyenben fogjuk árusítani a vágott virágjainkat. Mivel már több éve rendszeresen felkeresték a község lakói a pincsesori kertészetünket és szép számmal vásároltak nálunk, úgy éreztünk itt az ideje megvalósítani a régóta dédelgetett álmunk. A lehetőségeinket mérlegelve döntöttünk a jelenlegi helyszín mellett. Szerencsére a nyitástól kezdve folyamatosan érkeznek a vásárlók és az érdeklődők. Kezdetől fogva szem előtt tartjuk, hogy a kínálat bőséges, minden igényt kielégítő legyen, üzletünkben nem csak vágott virágot találhat a hozzánk betérő, rengeteg cserepes virágot tartunk, valamint selyem- és száraz virágok egyaránt megtalálhatók nálunk. Foglalkozunk még virágkötészeti kellékek, kiegészítők forgalmazásával. Találhatnak a vásárlók nálunk kaspókat, virágcserepeket, virágföldet. Készülünk a Mindenszentekre a koszorúk, csokrok nagy választékát kínáljuk. Gyertyákat kínálunk kedvező áron.

Az őszi elején kötöttünk szerződést a Bólyi Agro-kémiával, így lettünk a lerakatuk, ez által nagyon kedvező áron tudjuk kínálni a különböző műtrágya féleségeket, kis és nagyüzemi kiszerelésben. Ta-

vasztól tovább bővül a kínálat különböző permetszerekkel.

Gondoltunk a parképitőkre is, hiszen októbertől különböző méretű és fajtájú tujákat, örökzöldeket is megtalálhatnak nálunk. Természetesen a gyümölcsöst telepítőkről sem feledkezhetünk meg ilyenkor ősszel, október végétől már gyümölcsfákkal szeretnénk bővíteni kínálatunkat.

Távolabbi terveink között szerepel, előreláthatóan tavasztól, hogy szökőkutakat, kerti grilleket, kerti szobrokat is megtalálhatnak vásárlóink.

Szeretnénk úgy felfejleszteni az üzlet kínálatát, hogy a kertészkedők és a kertet szeretők a főliától kezdve a virágpalántáig mindent megtaláljanak nálunk és szeretnénk, ha minden kedves vásárlónk elégedetten távozna az Áruházból.



Mikor jön már az a postagalamb?

SZIVÁRVÁNY ABC CBA ÜZLETLÁNC

Zöldségek folyamatosan akciós áron!

Paloma kávé 250 g	319.-
Karaván kávé 250 g	339.-
Omnia kávé 250 g	429.-
Eduscho dupla 250 g	349.-
Étolaj	245.-
Gyümölcsjoghurt	50.-
Ferencz keserű 0.5 l	998.-
Vilmos körte minőségi 0.7 l	1330.-
Knorr delicates 450g	
Ajándék fűszerkeverékkel	520.-
Maggi finom falatok 3 ízben	220.-
Haas pudingporok	29.-
Májkrémek	28.-
Desszertek	142.- 279.- ig
Sörök már	65.-től
Liszt 1/1	47.-
Liszt 2/1	90.-

Különböző vegyi árú kedvező áron

Következő CBA-s akciónk

november 08-tól.

Részletek szórólapjainkon.

Ifjú tehetségünk



Kaltenecker Gábor a Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnázium 10. b. osztályos tanulója. Eredményei: diák-olimpián több országos I. helyezés, 1996-óta minden évben megkapta Pécs Város legjobb serdülő sportolója

kitüntetését. 1997-ben és 98-ban Baranya megye legjobb serdülő atlétája címét adományozták neki. Serdülő válogatott tagjaként 800 m-en 1:53,5 mp-cel jelenleg a ranglistavezető.

Úgy tudjuk, komoly verseny áll mögötted, ahol szép eredményt értél el.

A nyáron, július közepén Portugália fővárosában, Lisszabonban vettem részt egy katolikus iskolák világjátékán, ahol síkfutásban 800 méteren második, 1500 méteren harmadik helyezést értem el. A verseny 51. alkalommal került megrendezésre, így már nagy hagyománnyal rendelkezik az összes olimpiai sportszámban. Palesztinától Amerikáig minden országból érkeztek versenyzők. Jövőre Párizsban lesz a verseny.

Mennyi munkával érhető el az ilyen nagyszerű eredmény?

Naponta hét edzést tartok, ebből napi két óra maraton futás, amihez a monotonitás miatt társra van szükségem. A szinten tartás és a fejlődés érdekében ezt a hét minden napján megismétlem, a szombat vasárnap sem kivétel.

Teljesítményemet édesanyám kontrollálja, aki egyben az edzőm is, valamint a helyi általános iskola testnevelő tanára.

Jut idő a tanulásra?

Komolyan veszem a tanulást, a tanulmányi eredményemen nem látszik meg a kemény sportolás. Az elmúlt évben 4,6 volt a tanulmányi átlagom.

Szórakozás?

Számomra a sport az igazi szórakozás, de természetesen szakítok időt egy-egy mozira, színházra, hiszen így érzem teljesnek az életem.

Van-e elképzelésed a jövőről?

Sporttal kapcsolatos terveim közt szerepel az olimpiára való kijutás, tanulmányaimat a jogi egyetemen szeretném folytatni, mivel sportjogász, vagy sportdiplomata szeretnék lenni.

November a kertben

A nyár elmúlt, sajnos az ősz is a vége felé jár, kopogtat a tél.

Mindezek ellenére a kertészkedőknek bokros teendőik vannak.

A szőlő szüretelése és az első fejtések mellett gondot kell fordítani a következő évre. Ez most elsősorban a prevenció (megelőzés).

A károsítók is - molyok, atkák, gombák - most vonulnak telelőre, kéreg és rügypikkelyek közé. Érdemes hernyófogó öveket a fák törzsére tenni (hullámpapír, újság).

A lemosó permetezésekhez a kénnel is keverhető szerves hatóanyagú réztartalmú szereket javaslok. A lombbetegségek károsítói (Bleumeriella, szilvarozsda, stb.) ellen, az utolsó permetezés után is, ha a hőmérséklet tartósan (10-12 nap) 00C fölé emelkedik, érdemes megismételni.

A fertőzött lomb, ág, gally, gyümölcs múmiák területről történő eltávolítása szintén időszerű.

Készüljünk a jövőre!

Időszerű az áttelelő növények, úgynevezett tél alá telepítése: fokhagyma, hagyma (5-8 mm O) duggatása, az évelők töosztása és telepítése.

Végül ne feledkezzünk meg kerti gépeink és szerszámaink télisítéséről sem. Tavasszal könnyebb lesz az indulás.

A füvesített és rendszeresen nyírt területet műtrágyázni kell. Javaslatom egy 8-21-21 összetételű NPK műtrágya. A tavaszi fütelepítéshez most készítsük elő a terepet. Ülepedés, évelő gyomok irtása, első gyomkezelés stb.

Természetesen a szántóföldeken is sok a teendő, DE!

Fényt ringat az esti csillag,

Meghozza az álmainkat! Nagy Ernő kertész 371-236



Vörös István termése: az 59,5 kg-os sütőtök

HÁZTARTÁSI ÜZLET ajánlata

Mosóporok, öblítők, tisztítószerek, Pallette, Bellédy hajfestékek, női és férfi kozmetikumok, ajándéktárgyak, gyertyák széles választékban, kedvező áron kaphatóak!

Fagyálló, szélvédő mosó, zárolajozó jégoldó megérkezett.

Várom a kedves vásárlókat !

Pécsi ut 61

.Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-13-ig, 15-17-ig.

Szombat: 8-11-ig

KERESKEDŐK, VÁLLALKOZÓK FIGYELEM!

A TALER KFT. AKCIÓS AJÁNLATA 1999.10.25.-1999.11.05.

Fagyálló hűtőfolyadék (koncentrátum) 5 kg-os	1279.-
Fagyálló hűtőfolyadék (koncentrátum) 1 kg-os	269.-
Viva color hajfesték	1122.-
Orchidea papírzsebkendő 6x10	90.-
Orchidea papírzsebkendő 15x10	225.-
Colgate 2+1 calciumos	523.-
Palmolive sampon zsíros, korpás	229.-
Palmolive sampon 2 in 1	244.-
Ultrapor 500g	179.-
Cillit spray 450 ml	474.-
Dosia öblítő 1 lit duó, rózsá, fresh	519.-
Silan utántöltő	383.-
Clorox 1 liter	144.-
Bref wc kacsá 750 ml	241.-
Polofix gyorsfény	173.-
Axe after shave	849.-
Lux ajándécsomag	699.-
Impulse ajándécsomag	699.-
Axe ajándécsomag két féle	1454.-
Denim deo	459.-
Denim after	723.-
Cocolino karácsonyi 1 lit. Konc.	395.-
Tip 500 ml	134.-
Organics csomag	374.-
Cif 250 ml két féle	169.-
Cif 250 ml aktív	183.-
BAM extrafrish duó (2x 100 ml)	504.-
BAM complet duó (2x 100 ml)	674.-
Pantene sampon	394.-
Safeguard 400 ml	529.-
Pantene sampon 400 ml	669.-
Allways ultra duó (két féle)	509.-
Fa ajándécsomag	774.-
Fa kids (ajándécsomag)	766.-
Fa men duó (amazonic, oceanic)	456.-
Fa men after (amazonic, oceanic)	839.-
Fa men borotva hab	459.-
Fa men tusfürdő (amazonic, oceanic)	374.-

Akciós áron:

Biopon 3,6 kg nyerődobozzal

Fa deo

Fa tusfürdő 230 ml

Új termékekkel bővültünk!

Parfümök

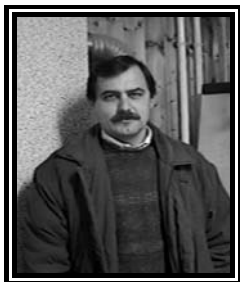
Áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák

Kéthetente akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat.

Címünk: Pécs, Verseny u. 17.

Tel:/fax:72/315-831 Nyitva: Hétfő- péntek 8⁰⁰-14⁰⁰

Gurul a labda ...



A Nárcisz utcában ragadt labdánk útját követve jutottunk el Kovács Lászlóhoz. Aki már felkészülten várta a Csevegő támadását.

Eredendően nem Kozármislenyi vagyok, több mint egy éve kerültem ide az északi lakótelepre. Versendről

származom, alapfokú iskoláimat is itt végeztem. Utána Pécssett folytattam tanulmányaimat, először a közgazdasági szakközépiskolát, majd a közgazdasági egyetemet végeztem el. Iskoláim elvégzése után kereskedelemmel, külkereskedelemmel foglalkoztam. Majd egy éles kanyarral átkerültem a pénzügyi életbe. 1991 óta dolgozom a jelenlegi munkahelyemen a pécsi alapítású és székhelyű Morgan Lízingház Kft-nél, ahol főkönyvelőként és gazdasági igazgatóként végzem tevékenységemet. Egyetem után megnősültem, két leánygyermekünk született, akik közül az egyik iskolás a másik óvodás. Nagyon jól érezzük magunkat ebben az új zöldövezeti környezetben.

Miért éppen Kozármislenyt választották új lakóhelyül?

A kiválasztásban nem játszott szerepet személyes kapcsolat, tulajdonképpen maga a környezet tetszett meg. Sok szempontból megfelelt elképzeléseinknek a nyugodt, megfelelő nagyságú, infrastruktúrával ellátott telek. Nem tudtuk volna elképzelni az életünket a belvárosban vagy a túlzásfolt Mecsek oldalban.

Szabadidőmben szeretek focizni, amellett eljárak néha teniszezni is a baráti társasággal. Itt szeretnék válaszolni Tabakov Illés kérdésére, természetesen készséggel állok elébe, hogy Kozármislenyben is szerepeljek, hiszen már egy alkalommal részt vettem a Kozármislenyi Sasok csapatának edzésén.

Maradék szabadidőmet aktívan szeretem tölteni, szőlészkedéssel, borászkodással foglalkozom, ugyanis szőlőfalumban rendelkezem szőlőültetvényvel.

Megszokott kérdésünk maradt utoljára: kihez guruljon a labda?

Pólics Jánoshoz a Pécsi utca 112. alá. Mikor lesz a kozármislenyi borból kóstoló, egy farszto foci-meccs után?

Tornádó híradó

Táncverseny: Szombathely: 1999. szept. 26.

C ifi latin kat. I. hely. Jancsi Zsolt- Mezei Bernadett



D ifi latin kat. VI. hely. És E ifi standard kat. IV. hely.
Gadó Miklós- Amrein Beáta



D junior II. latin kat. VI. hely: Kovács Péter Tarr Boglárka

Táncverseny: Mezőkovácsháza: 1999. október 09.

E junior II. stand. V.hely. Kovács Péter-Tarr Boglárka

Táncverseny: VI. Bornyány Nagydíj: 1999. okt.17.

C ifi standard V.hely. Bartonicsok Tamás és Bartonicsok Anett



E junior II. standard XI. hely. D junior II. latin XI. hely: Kovács Péter és Tarr Boglárka



AZ AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Készítse fel autóját a télre! Akkumulátorok nagy választékban, különböző téli felszerelések.

Cím: Hurtonné Bt

Kozármisleny, Székely B. u. 23 .Tel./ Fax: 06-72-370-258

Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14³⁰- 17³⁰

Így ünnepeltük október 23-át



SZILVESZTEREZZEN VELÜNK!

Töltsük együtt az ezredfordulót!

Helyszín: Kozármislenyi Általános Iskola (aula)

Vacsorával, zenekarral 3 000Ft/fő

További információ:

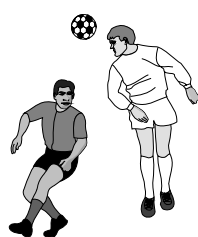
Tel: 271-460

06 30 9975-476

vagy személyesen: **Kuckó Presszó**



Csevegő kupa 2000-ben



Az 1999-es bajnokság sikerén felbuzdulva 2000-ben is meghirdetjük a Kozármislenyi Csevegő Kispályás Labdarúgó Bajnokságot. Az első évadban szereplő csapatok jelezték indulási szándékukat. Viagra +,

Mislenyi Sasok, Öregfiúk, PC-QCKÓ, Kuckó. További csapatok jelentkezését várjuk. Ezúttal nem csak kozármislenyi, hanem a közeli települések által indított csapatokat, illetve munkahelyi kollektívák csapatait is szívesen látjuk, amennyiben a nevezési feltételeknek eleget tesznek.

Nevezési feltételek:

- ☛ Igazolt játékos nem szerepelhet a bajnokságban
- ☛ Alsó korhatár 30 év
- ☛ minden csapat csak helyi lakosokból állhat,
- ☛ nevezési díj 4 000 Ft csapatonként
- ☛ a csapatok maximum 15 főből állhatnak
- ☛ a pályán egyszerre 6 játékos tartózkodhat

A további feltételekről a Csevegő szerkesztőségében kaphatnak információt az érdeklődők. 370-183 A csapatok tervezett létszáma maximum 12.

A bajnokság tavaszi és őszi fordulóból áll. Természetesen a díjazás most sem fog elmaradni, és az idei jól kellemes hangulatú zárórendezvényt is megismételjük.

TÖRPI ABC akciós ajánlata

Párizsi	270.-
Lecsókolbász	320.-
Vírslí	350.-
Koszorúk	160.- től 400.- ig
Selyemvirágok	40.-től 350.- ig
Mécsesek	25.- től
Polgár kenyér	80.-
Sió kenyér	90.-

Várjuk kedves vásárlóinkat!

A hónap vicce

Az erdőben elterjed a híre annak, hogy a medve írt egy feketelistát. Hát a róka jön haza a piacról és mit ad isten, találkozik a medvével.

- Hé, te medve! Igaz, hogy írtál egy feketelistát.

- Igaz

- Én is szerepelek a listán?

A medve átszaladja a listát

- Igen

- Lehet egy utolsó kívánságom? - kérdezi elkeseredetten a róka.

- Lehet

- Akkor most gyorsan hazafutok és elköszönök a családomtól. úgy is lett, a róka meghalt. Nos az oroszán ugyancsak összefut a medvével

- Hello medve! Tényleg van feketelista?

- Van

- Netán én is rajta vagyok?

- Rajta

- Lehet egy utolsó kívánságom - kérdezi keseredetten az oroszán

- Lehet

- Akkor én most elmegyek a szesztestvéreimmel egyet utoljára inni. Úgy is lett, az oroszán meghalt. A nyuszika fütyörészve megy a postára, mikor találkozik a medvével

- Szevasz medve! Hallom írtál egy feketelistát. Én is rajta vagyok?

- Igen.

- És nem lehetne kihúzni?

- Hát dehogynem.

CSEVEGŐ

Internet: www.csevego.ini.hu

Levelezési cím: palotaix@matavnet.hu

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 370-183

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: Gálos Nyomdász Kft. Pécs

Megjelenik havonta 1200 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül